

NUMERUL 10 BANI

## ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 15 ALE FIE-CAREI LUNI  
și se plătesc tot-dă-ună înainte

Din București la casa Administrației.  
Din Județ și Străinătate prin mandate postale.  
Un an în tară 30 lei; în străinătate 50  
Sesc luni 15 25  
Trezi luni 8 13

Un număr în Străinătate 15 bani

MANUSCRISELE NU SE NAPOEAZĂ

ADMINISTRAȚIA  
111, — BULEVARDUL ELISABETA, — 111

## Adevărul

Să te ferestă, Române! de cuiu strein în casă.

V. Alexandri.

DIRECTOR POLITIC: ALEX. V. BELDIMANU

NUMERUL 10 BANI

## ANUNCIURILE

Din BUCUREȘTI și JUDEȚE se primește  
NUMAI la ADMINISTRAȚIE  
Din STRĂINETATE, direct la administrație și  
la toate Oficile de publicitate.  
Anunțuri la pagina IV. . . . . ojo b. linia  
III. . . . . 2. lei  
II. . . . . 3. lei  
Inserțiunile și reclamele 3 lei rândul.

LA PARIS, ziarul se păstrează de vânzare cu numărul la kioscul No. 117, Boulevard St.-Michel.

UN NUMER VECIU 30 BANI

REDACTIA  
111, — BULEVARDUL ELISABETA, — 111

## SEPTAMANA

Ce se petrece în Bulgaria

## CONFEDERAȚIUNEA ORIENTALĂ

## VIATA LITERARA

Giacomo Leopardi

## MUMĂ BUNĂ

## MORTII ȘI VII

## CEARTA

București, 7 Aprilie 1891

## SEPTAMANA

Reichsrathul austriac s'a deschis și cu el frâmintările naționaliste, cari amenință de atâtă timp existența Monarhiei habsburgice.

Abia s'a citit lungul și simbolul în promisiuni Mesagiū al lui Franz-Josef, înainte de a păsi Parlamentul la constituirea sa, și tinerii cehi, în număr de aproape 40, au citit o declarăție, prin care vor să facă și să uita că Boemia are revendicările sale naționale și că pentru aceasta a trimis în Parlament un număr atât de mare de naționaliști.

Ziarele austriace caută să se mânăgâie cu faptul că astfel de declarăție s'a mai citit la 1879 de bătrâni cehi și că nimic nu s'a întâmplat.

Cu atât mai mult cred ziarele sus-pomenite că nimic rău nu se va întâmpla nică de astă dată, în cînd în josul actualei declarații nu sunt îscăliți marii proprietari feudali cari la 1879 n'au lipsit.

Nu-i vorbă, mânăgâierea e slabă; dar este o mânăgâiere asemenea firului de iarbă, de care se agăta cel ce vrea să se înnece.

"Aristocrația boemă pare a fi înțeleas, după 12 ani — zice Neue Freie Presse — că dreptul de Stat al Boemiei e o simplă istorie, pentru a nu zice o legendă".

Vom vedea dacă această asa zisă legendă va rămâne în domeniul fan-tezelor ziarelor nemțesti, sau dacă nu cum-va activitatea Parlamentului austriac nu va avea mult de suferit de pe urmele revendicărilor cehilor tineri.

Monarhia sérbească a ajuns un fel de bătăie de joc și fostul Rege Milan cu fosta sa soție par niște mingi de cauciuc, pe cari guvernul sérb vrea să le arunce peste grănițe, dar cari — în virtutea elasticității lor — se întorc mereu.

Un lucru însă este caracteristic în acest uite popa, nu e popa monarhic: Când radicalii au venit la putere, ei au căutat să scape de Milan și i-au dat parale ca să plece. Când au vîzut că are de gînd să se întoarcă în țară, i-au mai dat banii ca să și amâne sosirea; iar acum, pentru a scăpa definitiv de dinsul, i-au avansat pe trei ani lista civilă, iar în schimbul acestui milion zmuls cu mare greutate Scupinești, Milan a tăcut o scrișoare, prin care declară că nu se mai întoarce în Serbia până la majoritatea fiului său.

Neapărat, dacă pleacă el, trebuie să plece și Natalia. Așa că, pentru moment, Serbia și-a cumpărat li-

niștea cu un milion aruncat în gura nesățioasă a fostului ei Rege.

Români n'ar da oare lui Carol I lista civilă pe 10—20 de ani pentru ca să scape de Dînsul?

Dacă m'ar întreba pe mine, eu îi-aș sfătuiri să facă numai într'un singur caz: când El ar da un înscris, că nu mai cere nimic și că nu se mai întoarce, și când ar avea ca garanții pe Bleichroeder și pe toți bancherii germano-semiți, cari au de luat parale de la noi.

Alt-fel, îi-aș sfătuiri să nu-l dea nimic, ci să L trimeată pur și simplu la plimbare cu bagajul ce a avut când a venit în țară.

Revenind la Serbia, ni se pare că cu tot milionul, vecinii noștri nu au scăpat încă de belea, căci fosta Regină Natalia dorește să le facă greutăți și să nu plece de când va fi gonită cu forța. Cel puțin aşa anunță o telegramă ce am primit din Belgrad.

Dacă lucrul s'ar adeveri, n'am avea de cât să deplângem faptul, că această femeie abuzează atâtă de răbdarea unui popor care nu îndorește nimic și, credem că, cu cu tot cavalerismul lor, Sérbi nu vor lăsa ca liniștea lor să fie turburată de prezența fostei neveste a fostului lor Rege.

\*

Puternicul d'altă-dată Bismarck se află în balotaj, la alegerea parțială de deputat, față cu un lucrător socialist.

Multă vreme nu va trece și tot vor fi siliți și pleca capul înaintea acelora pe cari îl consideră mai pe jos de cât pe dobitoace.

Vox populi vox Dei, începe Domnia lui.

\*

In țară, agitația electorală e la paroxismul său.

Martii se dă primul asalt și deosebitele tabere sunt într'o fierbere ca de friguri.

Toate orașele din țară prezintă aspectul unor bâlciori în plină misericordie, iar în fața baracelor diferitelor coterii, stau păiațele politice, cu trîmbite, tobe și clopoțe colosale și chiamă lumea la alisveris.

Veniți aici! Veniți! Veniți! Numai 25 de lei pe zi vă cerem, ca să priviți minunățile din Camera noastră secretă. Veniți de admirări pe scamatorul, care scoate pe nas gogoșii moldoveniști, învăluite în steaguri albe conservatoare și împărate cu slăinăță naționalo-

disidentă!

Baraca aceasta poartă firma: Magazinul muzeu zoologic al triplei alianțe din Iași. Panorama universală, în care se văd oratori fără mustați și candidați fără idei.

Veniți aici la Era nouă! Numai aici se văd minunile de la 1400! Reforme noi în haine feodale! Porumbei cu livrile regale! Clowni cu monoclu! Numai aici și numai pentru 25 de lei pe zi. N'avem nevoie să mai precizăm firma baracel.

Aci la noi, nici griji nici nevoi! strigă un arlechin răgușit și alb. Veniți de admirări minunile noastre: Scoala și biserică din care a eșit armata! Strigoți, moroi, iele și toate vedeniile iadului. Avem și mijloace pentru a scoate pe necuratul din cei ce nu cred în puterea noastră. Veniți să vă blagoslovim cu aiazma lui Pake, cu viul lui Decaltru și cu bostanul Bei-

zadelei. Numai 25 de lei pe zi! Veniți! Veniți!

Iar în mijlocul acestor strigăti, spărete și răcnețe răgușite, fanfara republicană-democratică reșună limpede și puternică, cheamând pe popor la deșteptare și a-rătându-i drumul mantuirei.

Poporul părăsește baracale cu firmele lor șterse, cu tablourile sfâșiate, pătate, înegrite de vreme și se repede spre marea arenă, în care filfie falnic drapelul roșu al democrației republicane și în care calvării secolelor viitoare, se luptă cinstit și sincer cu armele luctătoare ale adevărurilor noii și externe.

Alegători! urmați fanfara democratiei republicane și al vostru și a viitorului!

Neagu.

## CANDIDATII REPUBLICANI

I A S I

LUNI, 8 APRILIE 1891

Orele 7 1/2 seara

## Mare Intrunire Publică

In care va lua cuvîntul:

D. Alex. V. Beldimanu

Directorul și candidatul nostru la colegiul al II-lea de Cameră din Iași.

Toți cetățenii ieșeni sunt rugați să asiste la această intrunire.

## Ce se petrece în Bulgaria

"Monitorul Oriental" ce apărea în Constantinopol a fost suspendat pentru un timp ilimitat, după cererea D-lui Vulcovitch, agent diplomatic al Bulgariei pe lângă Inalia Poartă, pentru că numitul ziar a cerut într-un articol publicat zilele trecute că Rumelia Orientală să fie readusă la vechiul ei regim.

:-:-

Ziarele sérbești cer ca măsuri energetic să fie luate de guvern în contra armărilor și fortificărilor ce Bulgaria face la granița Serbiei.

:-:-

Regimentul Nr. 1 Prințul Alexandru din Sofia a primit ordinul să pornă la Trn.

Mulți dintre Bulgari, văzând atâtă pregătire, zic în dragoste lor pentru Prințul de Battenberg (azi conte de Harternau) că el va fi chemat la comanda superioară a trupelor bulgare, în caz de rezboi cu Serbia.

Cine știe ce s'au întâmplat, Bulgaria ne-a dat ocazia d' a vedea multe lucruri surprinzătoare.

:-:-

Lată un specimen din scrisorile ce primește Prințul Ferdinand:

Ferdinand cel din urmă! (era o cruce de mort d'asupra acestor cuvinte.) Pleașă dintre noi, de trei ori blestemate, de sunu nu vrei să mai pătești una. Dacă vei sta aici până în Aprilie, veiperi și tu și mama ta. Drumurile de fer sunt în măini noastre. Numai Stam-

bulow te ține, dar noi îl pregătim și lui ultima ungere lângă moscheea cea neagră. Părăsește Bulgaria și pleacă mai curind. Suntem hotărâti să nu crătam pe nimăn din progenitura Nemților și a lui Stam-

bulow, iar tu nu vei pună mâna pe nici unul din noi, căci viața noastră e în Balcani cu ursii și cu caprele sălbaticice. Semnat: Tzarin și Murin din satul Ihtimanka.

Scrisorile adresate Principesei Clementina, mama Prințului Ferdinand sunt mai noastre, zicându-i Baba nemțească.

??

Astăzi D. Lascăr Catargiu, prim-ministrul al M. S. Domnitorului, Carol I la 1866 face parte din cabinet.

Il întrebă dar:

Ce se face cu cei 12,000 galbeni dăruiți de Carol I prin serisoarea să din 2 (14) Iunie 1866 adresată Ministrului de culte C. A. Rosetti și publicată în "Monitorul" cu Nr. 118?

Care este așezémentul de binefacere fondat cu această sumă?

Dacă banii s'au capitalizat, cât reprezintă astăzi suma dăruită?

## CONFEDERAȚIUNEA ORIENTALĂ

D. Alcibiadi Sardelly, cunoscutul publicist grec d'aci din capitală, ne comunică următorul articol, pe care ne grăbim să-l publicăm, pentru cuvîntul că în programul nostru intră în primul rînd și ideia confederației orientale.

In Atena există o societate pentru propagarea și realizarea Confederației Orientale, care de mult timp se luptă să împrietenesc pe toate popoarele care constituiesc Orientul, ca prin înfrâțirea aceasta, pe de o parte să și alcătuiască fiecare într'un singur corp elemente omogene, iar pe de altă, să poată rezista în contra orî-carei invaziuni eventuale, a vre-unei din puternici vecini.

Această societate, acum de cînd, a adresat un apel îscălit de președintele Bociari general, Rangabe, etc., prin care zice că ideia Confederației Orientale, ne fiind nouă, a luat naștere de la oameni celebri, și își are baza pe dogma scripturei "Iubiti-vă între voi". Înfrâțirea popoarelor din Orient este adevărată lor libertate, pentru că numai cu modul acesta vor căpăta puterea care îi vor scăpa de orî-ce invaziune și vor deveni respectați, luând loc printre puterile cele mari, echilibrând valoarea în concertul european.

In timp de secoli întregi către răboie sângerioase nu s'au întâmplat pentru întemeierea libertății popoarelor din Orient, în care un popor caută prin arme să sdrebească pe cel-lalt, și să-l subjuge. Luptele acestei au nimicit pe nemocii orientali, devenind prada ambițiunii dinaștilor. Salvarea deci nu este de cât constituirea Confederației, care va înfrâti pe popoarele vecine și va face fericirea tuturor. Îndeplinindu-se aceasta, popoarele din Orient se vor liniști; comerțul, industria, artele, etc. dovedesc în destul că trebuie odată să se sfîrșească această omucidere continuă, fără nici un scop, care nu servește de căt pe aceia cari au nevoie de a vedea aceste popoare desbinându-se între dinsele.

Ideile acestea le-a respîndit în destul jurnalului Athenian "Confederația Orientală", dar au fost combătute cu înverșunare de unii oameni ai peninsulei Ilirice, care nu prevăd menirea cu care a fost înăsarcinat omul pe pămînt, și căuțând întăritatea în Orient sdobesc fața luminei și născocesc discuri și rezvărtiri.

Pentru îndeplinirea deci a nobilului scop al Confederației este necesitate de o luptă energetică, căci circumstanțele de astăzi cer sine qua non această alianță mai mult de căt orî-când, pentru că guver-

nul nici unuia din State nu poate să propue celor-lalte guverne Confederația Orientul, mai nainte ca această idee să se fi infiltrat în spiritul tuturor Orientalilor. Aceasta nu se va putea face de căt dacă nu se vor constitui în toate orașele principale ale Orientului societăți în scopul confederației, care să respîndească prin popor ideia acestei uniuni și folosale ce ar aduce; iar pe de altă parte să vie în discuții și înțelegeri reciproce, pentru modul cum ar putea găsi mijlocul realizării acestei idei.

In toate Statele Orientului sunt însemnate grupe de aderență ai Confederației Orientale, care prevăd pericolul lor propriu și nu găsesc salvarea de căt în alcătuirea ei. Grecia de și mai puțin expusă, prin poziția ei geografică, va lăsa și în cestiunea aceasta întăritatea, făcând începutul realizării, după cum totdauna a fost în capul mișcărilor pentru independența individuală.</

chiar și trubaduri naționali (Nenitescu).

Alex. Dumas fils, cel mai de spirit literat contemporan al Franței, vrea să încredințeze pe amicul său Arsène Houssaye că „dacă poeții n'ar cântă amorurile lor, chiar în proză, n'ar fi poeți de căt pe jumătate.”

De sigur că cititorii vor primi afirmațiunea eminentului dramaturg francez, dar cu condiția ca poeții să ne cânte acmorurile lor... în versuri frumoase.

Din poeții români tineri, cari își cântă acmorurile în versuri frumoase, se desprinde o notă profundă de pesimism, o jale de inimă sceptice, rânte, bătrâne. Văzintrebă, nu fără uimire, cum și cu putință ca acești inspirați să scoată acentele de triste, la vîrstă când entuziasmul, încrederea și avântul dău sufletelor aripi și orizonturi nesfîrșite de visuri?

De sigur, una din cauzele principale s-ar putea căuta în diferențele particularității maladive de temperament; aceasta ar infășa o problemă interesantă și curioasă ori-cărui analist psiholog. Lângă această cauză însă, se adaugă altele de aceeași însemnatate, și asupra căror vom vorbi puțin. Aceste cauze în mintea mea se deslușesc astfel: I-iu, influența lui Eminescu; al II-lea, starea socială modernă a femeii.

Se observă că mai toți poeții noștri tineri au adoptat idealul de femeie al lui Eminescu. Si care e acest ideal? El este întocmit dintr-un fel de adorare senină și mistică a frumuseței femeiescă, înflorată de nu și ce reveri de singurătate, vrăjita sub farmecul lunei și aromătă de doinele izvoarelor și freamătușul codrului. Acești poeți vor să încadreze chipul iubitei, care de obicei și mai tot-d'auna bălăiau, în cadrul măret și sălbatic al Naturei. Cea-ce am notat până aici face parte mai mult din volupțatele amorului.

Priviri din punct de vedere psihic, ei par a se înrudi de aproape cu melancolicul Werther.

Partea voluptoasă a poeziei lor de iubire este adeseori armonizată de acente dulci, naive, fermecătoare, chiar vesel; în vreme ce, sufletește, ei scot mai tot-d'auna note amare, tipete sfâșietoare, sarcame, cari nu sunt de căt spazmul iluziilor moarte.

Poezia aceasta tristă și sumbră își amintește starea femeii în societatea modernă. Femeia în societatea modernă este mai mult o păpușă, a cărei cultură și educație burghescă stă departe de prototipul pe care poetul „Safirelor” îl credea nerealizabil, ne spune Domnul Măiorescu. Din această cauză familia lano este o simplă unire de interes, în care amorul rar își face cuibul. Si femeia nu poate trece în ochii poetului de căt că „o marmoră de Paros”, „o pânză de Coregio”, „o Dalillă”, din fața căreia „tinere, fă în laturi”!

Poeții nostri tineri de talent, care se află, mai mult sau mai puțin, sub înfluirile lui Eminescu, nu pot fi de căt niște cântărești triști ai amorului. Dar prin nu pot fi nu înțeleg că această notă poetică va rămâne vecinic aceiași. Ea poate lula alt caracter, alte nuanțe, alt fond. Temperamentul unui poet e foarte complex. Dovadă despre aceasta este D. Al. Vlaștu, care în ultimii ani a împălit un frumos řireag de poezii de iubire, în care palpită emoționile unei inimi înecate de fericire. (In Fericire) řireagul a fost însă scurt. De ce mă gândeam într-o zi; și mi-am adus aminte de cuvintele unei femei de-o rară inteligență, care citea cu predilecție pe poeții triste. Acele cuvinte te pun pe gânduri:

„Crede-mă: fericirea ori-cât ar fi de ră, rămâne tot banală, și un cugetător, un poet, nu prea are ce să spue despre dânsa. Durerea însă te face mai cugetător și mai poet.“

Se zice că uneori adevărul se ascunde sub forma cea mai paradoxală. Așa pare a fi de astă dată.

Traian Demotrescu.

EUGÈNE MANUEL

## ROCHITA

In mansarda 'ntunecosă, în al ei îngust cuprins, Se certă el și cu 'nsina într'un chip de tot aprins, Se culcase, dimineață, prididit de băutură, iar acum se deșteptase, arătos și sfâcând gură, Cu privirea zăpătită, ca un om incă nu treaz. Când se 'ntinde la odihnă lucrătorul la ameaz, Lui i se făcuse foame; dar, neavând de chechtuită, Nu gătise aici neveră. Casa 'n norindială Le era; iar păcătosul, cu terturi de misel, Aruncând pe dinsa vina, să se curete vrea el. — Unde mi-ai fost pîn'acuma, pentru ce n'ai stat [casă] — Să vedem: rochie... scufă!... Tresăriind însă [mai pasă!] — M'am fost dus să-mi cat de lucru, căci pe cînd [să bei tu stai] — Trebuie pâine pentru gură, și de 'n frig, foc va [să ai] — Fac așa precum mă poftă! — Am să fac și eu ca tine. — Să iubesc... — I se va face cuiva milă și de mine. — Ticălosă!

— Si insulte, răcmete fără sfîrșit, Curg acum din al lor susfet de mizerie 'năcris Ce cuvinte aspre, grele, cu 'nțesuri săngeroase, Mi păreri de rău cumplite, perspective fioroase. Amintirea fericii ce din viață le-a perit... — Dar la ce atâta zărvă! strigă dînsul plăcits! — Mi-e destul de când cu tine mă tot cert mereu, [într'u] — La ce să-mi spărg eu capu astăzi, mâine, [tot-decunca?] — Minunată casă facem, ce e drept, nu e păcat: — Trebuie să-mi cat de o vreme 'ndelungată. — Ce să mai cat în această uricioasă încăpere, — Unde tristeza mi-e 'npotrivă, adăpându-mă cu fieri. — Nesfîrșitele necazuri.

— Te pricepe, respunde ea. — Să ne despărțim, prea bine, astăzi și voința mea. — Ne amenințăm d'urda de o vreme 'ndelungată. — Am avut multă răbdare.

— Trebuie să-sfîrșim o-dată! — Astă nu mai e viață.

— E un chin.

— Infern curat.

— Du-te dar, și zice dinsa, du-te, căci măm sătăru. — Iți dău drumul și 'mi iau drumul, să sim liberă [fie-care].

— Ti-am muncit destulă vreme. Mi-oii găsi eu de [mâncare]

— Singură cu astă brațe, singură cu ochii mei;

— Du-te unde te aşteaptă haita cea de derbedet

— Si să dormi prin căuciuri noaptea, unde și treci [tempu'n beție];

— Ușa mea d'aci'nainte nu 'ti voiă mai deschide 'ie!

— Bine! Dară ale casii nu cumva își trece [prin cap]

— C'e să și le lasă toate, de la tine ca să scap

— Numai cu ce am pe mine, ca ori-care cască [gură],

— Neluând nici chiar nimica ce-a mai rămas din [strinsură?]

— Din tot ce se află cea, să-mi dai jumătate 'pi [spui].

— Să-măpărțim. E-a mea avere!

— Auziți avea lui

— Cine oare pentru casă a muncit pe neîntrecute!

— O sărmăne dichisuri tot cu mâna mea făcute!

— Așa fie însă, haide! Să-măpărțim, cum zici, pri-

[mesc],

— Nevrînd nimic de la tine, căci strein te soco-

[tesc].

— Samăndou s'apucă'n dată ale casii lucrusoare

— Să sucească, să aleagă, plină pe frunte de su-

— Zorul, groaznic de plecare l'a cuprinș p'el ei [bărbat],

— Cere mut cu nerăbdare, nici de cum înduioșat

— Scotocind prin ladă, masă, resturnând oră ce gă-

— Fapta lui nelegiuță s'o sfârșească se grăbește.

Tot îl revășit acumă în locașul urgizit,

— S'apoî întâmplarea tînărului pe care a poruncit ducesa ca să 'l șfîșie cainii... și care n'a mai fost văzut până azi....

Tînărul acesta era tatăl, negreșit.... negreșit, prietene Pourçain.

— Născocir! —

— Sîntem între noi... De ce nu 'măi spune adevărul? Eu știu că nu am să te trădeze... Si justiția nu 'măi are pentru ce să se amestecă... a trecut prea multă vreme de atunci.

Nici o dată nu te am sfătuit rău pe

— Dupa retragerea aceasta la Jonchê-

re s'a întâmplat doă fapte nimitoare.

— Stiu ce aș să spui.

— Casătoria d-lui conte de Vaunoise

— si înbogățirea sără veste a lui Cam-

— Toamai aș m'am gândit și eu.

— P'atunci, umbălă tot felul de sgo-

— moto prin partea locului.

— Ce anume?

— Se vorbea de niște copii cari ar fi

fost furăti noaptea și dină la Chat auroux.

— Cine poate să știe?

— Cine? Mulți oameni.... Dacă ar

vrea cineva să intrebe su dreapta și în

stânga!... Mai înăsă este Leonard, vizitul..

— Apoi factorii de la gară... hangiu-

— Care altii?

— Acei cari au contribuit ca să piară

copii! Acei cari au prigonit cu atâta-

Ce le-ar fi părut raiu, poate, dacă s'ar mai fi jubit.

Ce priveliște de jale e amestecul din casă:

Pretutindenea pe scanduri, pe ferestre și pe masă,

Sunt grămezi icca de rufe, iar dincolo alt-ceva

Fie-care, c'o oichire, își alege parte sa!

— Eu iau p'asta, tu p'ai lăta,

— Vreau paharul astă

— Tine.

— Sfășnicile pe din două.

— Un cearșaf mi

cuvine.

Si se despărțea zmulțindu-și tot sărmantul lor

[avut,

Fără d'a tine'n seamă codul, de popor necunoscut,

Iși sfârșiseră 'mpărtela. Ziua rece și-nnorată

Si mai tristă făcea incă truda lor inversunată,

Când, d'o dată, dînsul vede, într'un fund de du-

[lap, sus,

Pe o poliță mai 'naltă și mai deoparte pus,

Un pachet, o legătură. O ia și desface iute.

— Ce'i aicea? rufe, zice. Vreau să fie neștiute?

— Să vedem: rochie... scufă!... Tresăriind însă

[tăcu.

Ochi în ochi își cată dînsă: el-ca și ea cunoștu,

Neatinsé și în praful vremii repezi adormite,

Ale unei copii moaște scumpe, veștejite.

Amândoi, prinși d'amintire, sta'u în loc uimîș și

[mutu,

D'un flori de altă dată sunt în susfet străbătuți.

Fluca lor le stă 'nainte, rumena și buclătată,

Cu rochiajă ei întâia s'a diu urmă, imbrăcată.

— Este-a mea! zice bărbatul, rochia la piept și

— Nu, respondă lui femeia, nu, repetă 'ngălbénind!

— Rochia de a mea mână și croită și 'ncheiată.

— O voiu e, dă'm-o deci mie!

— Niciodată, niciodată!

— Iți dau tot din astă casă, foarte bucuroasă eu,

— Numai rochia lasă'm mie s'o sărăt mereu, mereu,

— Scump copil, pentru ce oare Dumnezeu să'l ia

[la dînsul!

— Mai trei ani sunt de atunciă și nu pot să-mi

— Iștampări pănsu.

— Si ce blandă și drăguță!... Vai, de când ea a

[lumit,

— Totul s'a schimbă în preajmă'm; dar acuma...

— Să-să sfîrșit!

— Sovând înaintea, hainele ia cu grăbire,

— Iară dînsul i le lasă fără nici o 'mpotriv

cului, a microbilor malarici (*palustri*) etc.

*Tetanosul* este o boală din cele mai teribile. Până acum animalele atinse de tetanos au murit tot-d'auna.

Domnul conferențiar arată o cultură a microbului tetanousului pe gelatină; apoi un soarece alb bolnav de tetanos. El are picioarele de dindărât întinse în formă de arc.

In timp de resbel tetanosul este foarte frequent și cătă din soldați noștri, și cătă din soldați sărbi și bulgari nu au murit de tetanos în ultimele resbele.

In timp de pace tot se așteptă tetanosul însă în cantitate restrânsă. In aceste timpuri el se produce prin obiceiul unor oameni de ași pune pe rană pămînt, sau cîrpe ce au stat în tărîmă sau frunze, etc.

Lemnul vechi asemenea pot conține diferență microbii și între acestia și pe al tetanousului. In institutul de chirurgie a murit un om de tetanos. Nu se știa cauză, însă examinându-se lucrul de aproape, s'a găsit sub unghia acelui om o mică țepă de lemn. Cu această țepă s'a inoculat multe animale și toate au murit de tetanos.

Un glonț, în resbel, plin cu puțin pămînt, poate da tetanos.

Omul atins de tetanos se întepenește cu început, are dureri foarte vii și în fine sucomă.

Cel întîi ce a constat de unde vine tetanosul, a fost un învățat din Germania, care punând niște pămînt sub pielea unui soarece, acesta a murit de o boală analogă cu tetanosul. Din locul unde a întepet soarecela a luat și căutând la microscop o văzut microbul tetanousului.

Un japonez ce lucra în laboratorul lui Koch, s'a ocupat foarte mult cu tetanousul și a ajuns la rezultate foarte importante. El a fost cel dîn încă ce a obținut cultura pură a acestui microb. Microbul crește în profunzimea gelatinei, deci este un *anaerob*.

Acest microb are insușiri foarte curioase; el prin sine nu produce tetanousul, dar în locul unde se desvoltă produce o otravă din cele mai puternice și care dă tetanos. Această otravă este cea mai forte din către sunt cunoscute.

Așa o a suta mia parte din un *microgram* produce moartea unui om.

Sălbaticul par că și știu acest lucru că săgețile lor le ung cu puțin pămînt, luate de la malurile mărei unde sunt crabii în putrefacție.

S'a căută mijloace de a se combate boala, căci mai toate animalele pot căpăta tetanosul. Așa omul, pisica, căinele, porumbelul, șoarcele și chiar broasca, etc.

S'a găsit în timpul din urmă remediu, însă numai când tetanosul nu este prea înaintat.

Acest remediu constă în injecționi cu acid-fenic sub pielea animalelor atinse de boală.

Aci în București s'a făcut acest lucru pentru întâia oară la om. La uzina de gaz aerian un lucrător ce avea o rană, a umblat cu pămînt. El s'a bolnavit de tetanos și fiind în o stare foarte gravă, s'a încercat dacă acidul-fenic în injecții nu are vre-un efect, și în adveță după o serie de injecționi omul s'a vindecat.

S'a făcut apoi asupra unui copil ce suferă de tetanos un tratament însă incomplet, din cauză că părții săi l-au luat cu forță. Copilul a murit.

Iată deci că în timpul nostru s'a ajuns a se vindeca o boală din cele mai teribile.

Tot doctorul japonez de care am vorbit mai sus a arătat că un animal vindecat de tetanos cu injecții de acid-fenic nu mai capătă boală, iar săngele aceluia animal devine apt a vindeca pe alte animale atinse de tetanos.

Sunt animale ce se vindeca de tetanos cu injecții de acid-fenic, așa omul, altele cu săngele de la animale imune și nu cu injecții de acid-fenic.

Savantul conferențiar termină în aplauze numeroase aceste expunerile importante și de mult interes.

Microb

## MELANCOLIE

S'a îngropat zimbului meu.  
Sub valuri de mămine,  
Căci n'am putut 'n veci găsi  
In traiu o mulțumire.

S'a scuturat pe rînd, pe rînd,  
Iluziile-mi toate  
Le vîd perzîndu-se mereu,  
Ca frunze spulberate.

S'a dus din somnul meu, s'a dus  
Fermecătorul vis;  
Pe fruntea mea înourată  
Poru' nenorocul scris.

Iar peste sufletu-mi, troent  
De ani nefericiti  
S'a asezat greot, greot,  
Si stău nedeslipit!

Elisa Mustea.

## GIACOMO LEOPARDI

Dialogul lui Hercule și al lui Atlas<sup>1)</sup>

**Hercule.** — Parintele Atlas, viu să te salut din partea părintelui Jupiter. Tatăl meu mă trimite să te întreb, dacă tu osnit de greutatea sarcinii tale, ai voi să mă încrănești pentru că-te va ceară, cum tu ai căutat, sunt mi se pare 10 sau 20 de secole; pentru ca tu să începești puterea și să te mai odihnesti.

**Atlas.** — Ti mulțumesc, scumpul meu Hercule; sunt recunoscător stăpînului lui Jupiter de bărgarea lui în seamă. Dar lumea a devenit aşa de usoară, în cît a ceară mantie, cu care mă învalui pentru a mă apăra contra zăpezii, atârnă mai grea pe umerii mei. Fără voia lui Joe, care mă obligă să stău aici și păstreze această giubea pe șira spinărei, o voi pun sub braț, sau o voi ascunde în buzunar, sau încă o voi agăta de un fir din barba mea, și voi fi liber pentru a facele mele.

**Hercule.** — Cum se face că a devenit aşa de usoară? Văd bine că și schimbă configurația și că se asemănă acum cu o mică pâine turtită, în loc de a fi rotundă, ca în timpul când studiam crono-grafia pentru a pregăti expediția argonaților. Dar nu înțeleg în ce aceasta schimbare de formă poate să micșoreze greutatea.

**Atlas.** — Nu știu mai mult. Judecă tu însuști acum îndată luând-o în mâna. **Hercule.** — Pe Dumnezeul meu! Dacă nu aș fi incercat, năs fi voit să cred nimic. Si care este dar această altă inovație? Secolul trecut când l-am pus pe umeri, l simțeam cum bătea pe coastele mele, ca și înmai unu' animal. Mai mult el scocea atunci un fel de querat subțire, care mă facea să iau drept un cuib de vespi. Acum el nu se clătină, nici măcar căt un ceasornic, al cărui resort ar fi stricat, iar căt despre sgomot, n'aud nimic.

**Atlas.** — In privința acestui punct nu știu de căt că pămîntul nu face nică o mișcare și nu scoate nică un sunet sensibil. Presupunând că el ar fi mort mășteaptam în fie-care zi să văd căzînd în cenușe, și căutam un loc care să slujească de gropă și un epitaft ca să pun pe mormânt. Apoi văzînd că a rămas solid, mă am zis că animalele său sunt transformate în plante fără indoială, ca Daphne și atâtă altele, și că din această metamorfosare provine imobilitatea și tăcerea lui. Am ajuns a crede că el n'are să și arunce rădăcinile lui împrejurul umorilor mei, său că n'are să le sădească nică odată în coastele mele.

**Hercule.** — Cred mai mult că el doarme somnul lui Epimenide, care ținu mai mult de o jumătate de secol; sau poate că el este ca Hermotine, al cărui suflet eșea din corp de atâtea ori, de căte ori îl plăcea. El ședea afară adesea ori mai mult și plimbându-se și distrânzându-se ca strein și se reințorcea să se așeze în corp, acest joc ținu până în momentul când, cărtăvara amici, pentru a'i pune capăt, le veniră în cap să ardă corpul lui Hermotine. Atunci sufletul la reîntoarcere găsind casa sfârșită, fu silnit, pentru ași găsi un adăpost, să tragă la o cărciumă. De asemenea pentru a impiedica lumea să doarmă veșnic și de teama ca vr' un amic crezînd'o moartă, să nu pue foc, să intenționeze cu vre-un mijloc de a o destupea. **Atlas.** — Voiesc bucuros. Dar cum?

**Hercule.** — Aș putea să-i dau o lovitură țepănuă cu această prăjină, dacă nu mășt teme căl' turcesc ca pe un bolit, să încă să'ufund coaja lui destul de subțire, ca și coaja unui ou. Afără de acestea, oamenii cară luptău altă dată corp la corp cu lei și cară astăzi se mulțumește de a descoperi purecilor în luptele răslete, cad toti morți în urma agitației... Voiesc mai bine să arunc această prăjină, tu să'lepezi mantia și ne vom juca de-a mingea cu această ghiulea. Îmi pare rău că n'amus cu mine și scăndura de bătut, cu care Mercur și eu ne serveam în grădinile lui Jupiter; dar măna mea va fi destul.

**Atlas.** — Bucuros! Pentru-ca tatăl tău văzîndu-ne, să intre al 3-a în jocul nostru și cu ghiuleaua lui de trăsnet să ne precipită pe noi doi, nu mai știu unde, ca și pe Phaeton în Phò!

**Hercule.** — Aș ar fi, dacă aș fi că Phaeton, fiul unui simplu poet, (Phaeton era fiul lui Apollo) în loc de a fi fiul propriu al lui Jupiter și dacă contrariul poeților cară locuiau altă dată orașele prin virtutea căntecului lor, nu aș putea la prima fantazie să despărțezer celul și pămîntul dintr-o lovitură de prăjină. Cu călături să trimite trăsnetul său toamă în tavanul Empyrei! Dar fiu sigur că dacă mi-ar veni vr'odată ideia de a lăua 5 sau 6 stele pentru a mă juca d'ă bilele cu ele, său de a da la întări cu vr'un comitet înțîndul de coadă, ca și cu o prasenie; său de a mă juca la disc cu soarele, tatăl meu se va face că nu vede nimic. Afără de acestea țința jocului nostru este să vindecăm lumea, pe cănd Phaeton voia să'arate ușurința Horelor, cără mergeau înainte la plecarea lui. El voia de asemenea să se arate vizită fară seamă înaintea Andromedei și a lui Callisto și

înaintea celorlalte frumoase constelații, cărora se zice, că el le aruncă treced buchete de raze și migdale de lumină zăcharate (dragées, în franțuzește). În sfîrșit el voia să facă parada înaintea zeilor cerului în trecerea zilei, care era zi de serbătoare. Nu te neliniști mai mult de mănia tatălui meu. De altmîntea de vreî mă pun chezăpentru tine înaintea lui. Acum, haidé, lapăda mantaua și aruncămînega.

**Atlas.** — De bună-voie său de frică trebuie să fac asta. Tu ești Hercule și tu ai armă, eu sunt bătrîn și desarmat. Dar bagă bine de seamă să nu'lașă să căză,

ca nu'cum-va să' faci vre-o nouă coacoase, său vre-o groapă, sau vre-o ruptură ca aceleia care despărță Sicilia de Italia și Africa de Ispania, sau vre-o cădere de provincie, de unde rezbelul ar putea să se nască.

**Hercule.** — Ne-am înțeles!

**Atlas.** — Na, ține mingea! Vezi tu cum se călină din cauza deformării lui?

**Hercule.** — Haidem, puțin mai tare!

**Atlas.** — De ce te plângi tu? Vîntul bată din spate Sud-Est ca de obicei și minăgea este destul de usoară, pentru că să hotărască mai târziu.

**Hercule.** — Viciul ei original e de a merge tot-d'una după vînt.

**Atlas.** — Cu atât mai mult dar va trebui să o umflăm complect cu aer, căci ea nu'ști ia vînt de loc.

**Hercule.** — Incă o inovație!.. Altă dată el săreea ca și-o capătă.

**Atlas.** — Aleargă iute în partea asta, iute, iute! Dumnezeule! Bagă bine de seamă ca să nu'cază. Ah! afurisit fiecasul când tu ai venit aici!

**Hercule.** — Tu lăi aruncat atât de rău, în cît p'aci eram să nu'prind, căt p'aci eram să'mi rupă gâtul. Hei! sărmăni fiu, ce mai faci? Estă rănit în vre-o parte?

**Atlas.** — Dă-mi pe Styge, ca să'l pună pe umeri. Si tu ia'fă prăjina și aleargă de seamă înaintea lui Jupiter de a ceară înțemplieră a cărui cauză este tu.

**Hercule.** — Mă duc bucuros. De mai multe secole, un oare-care poet, cu numele de Horațiu, locuște palatul tatălui meu. El era poetul curții în timpul domniei Imperatului August, din care tatăl meu a făcut un zeu pentru Români. Într-unul din căntecile lui, poetul afirmă că lumea va cădea fără a cutremura pe oamenii drepti. Trebuie să credem că toti oamenii așa deveniți drepti, pentru că lumea a căzut fără să pericliteze pe nimic!

**Atlas.** — Dă-mi pe Styge, ca să'l pună pe umeri. Si tu ia'fă prăjina și aleargă de seamă înaintea lui Jupiter de a ceară înțemplieră a cărui cauză este tu.

**Hercule.** — Mă duc bucuros. De mai multe secole, un oare-care poet, cu numele de Horațiu, locuște palatul tatălui meu. El era poetul curții în timpul domniei Imperatului August, din care tatăl meu a făcut un zeu pentru Români. Într-unul din căntecile lui, poetul afirmă că lumea va cădea fără a cutremura pe oamenii drepti. Trebuie să credem că toti oamenii așa deveniți drepti, pentru că lumea a căzut fără să pericliteze pe nimic!

**Atlas.** — Dă-mi pe Styge, ca să'l pună pe umeri. Si tu ia'fă prăjina și aleargă de seamă înaintea lui Jupiter de a ceară înțemplieră a cărui cauză este tu.

**Hercule.** — Mă duc bucuros. De mai multe secole, un oare-care poet, cu numele de Horațiu, locuște palatul tatălui meu. El era poetul curții în timpul domniei Imperatului August, din care tatăl meu a făcut un zeu pentru Români. Într-unul din căntecile lui, poetul afirmă că lumea va cădea fără a cutremura pe oamenii drepti. Trebuie să credem că toti oamenii așa deveniți drepti, pentru că lumea a căzut fără să pericliteze pe nimic!

**Atlas.** — Dă-mi pe Styge, ca să'l pună pe umeri. Si tu ia'fă prăjina și aleargă de seamă înaintea lui Jupiter de a ceară înțemplieră a cărui cauză este tu.

**Hercule.** — Mă duc bucuros. De mai multe secole, un oare-care poet, cu numele de Horațiu, locuște palatul tatălui meu. El era poetul curții în timpul domniei Imperatului August, din care tatăl meu a făcut un zeu pentru Români. Într-unul din căntecile lui, poetul afirmă că lumea va cădea fără a cutremura pe oamenii drepti. Trebuie să credem că toti oamenii așa deveniți drepti, pentru că lumea a căzut fără să pericliteze pe nimic!

**Atlas.** — Dă-mi pe Styge, ca să'l pună pe umeri. Si tu ia'fă prăjina și aleargă de seamă înaintea lui Jupiter de a ceară înțemplieră a cărui cauză este tu.

**Hercule.** — Mă duc bucuros. De mai multe secole, un oare-care poet, cu numele de Horațiu, locuște palatul tatălui meu. El era poetul curții în timpul domniei Imperatului August, din care tatăl meu a făcut un zeu pentru Români. Într-unul din căntecile lui, poetul afirmă că lumea va cădea fără a cutremura pe oamenii drepti. Trebuie să credem că toti oamenii așa deveniți drepti, pentru că lumea a căzut fără să pericliteze pe nimic!

**Atlas.** — Dă-mi pe Styge, ca să'l pună pe umeri. Si tu ia'fă prăjina și aleargă de seamă înaintea lui Jupiter de a ceară înțemplieră a cărui cauză este tu.

**Hercule.** — Mă duc bucuros. De mai multe secole, un oare-care poet, cu numele de Horațiu, locuște palatul tatălui meu. El era poetul curții în timpul domniei Imperatului August, din care tatăl meu a făcut un zeu pentru Români. Într-unul din căntecile lui, poetul afirmă că lumea va cădea fără a cutremura pe oamenii drepti. Trebuie să credem că toti oamenii așa deveniți drepti, pentru că lumea a căzut fără să pericliteze pe nimic!

**Atlas.** — Dă-mi pe Styge, ca să'l pună pe umeri. Si tu ia'fă prăjina și aleargă de seamă înaintea lui Jupiter de a ceară înțemplieră a cărui cauză este tu.

**Hercule.** — Mă duc bucuros. De mai multe secole, un oare-care poet, cu numele de Horațiu, locuște palatul tatălui meu. El era poetul curții în timpul

## Doctor Zusman

Consultări pentru boalele de nervi și stomac, locuște str. Gherie (din str. Victorie) — orele 1—4 p.m.

Magasini și electricitate la domiciliul clientilor.

Medic dirigenți și Consultant al secției de Hydroterapie și Massaj de la băile din str. Victorie (Metoda Prof. Winternitz de la Kalkuleutgeben). Dă consultații în localul stabilimentului între orele 9—11 a. m. și 6—7 p.m. cea mai bună apă minerală, naturală, acidă, higienică, recomită în timpul verii de băut cu vin.

O dama FRANCESĂ doare să dea lectii acasă la d-na sa sau la domiciliu.

A se adresa: Ţărbeşti-Vodă, 107.

**A PARTAMENTUL** de Sus din calea Colței, Nr. 58, colț cu Strada Gherie, compus dintr-un saloș și camere și dependență este DE INCHIRIAT. Doritorii se vor adresa Jos la Bacănie.



## TIPOGRAFIA THOMA BASILESCU

BUCHARESTI

111, BULEVARDUL ELISABETA, 111

## SPECIALITATE IN LUCRARI COMERCIALE

REGISTRE, ADRESE, COMPTURI, CIRCULARI, etc.

ZIARE, REVISTE, AFIȘE, PUBLICAȚIUNI, BROȘURI, INVITAȚIUNI, CĂRȚI DE VIZITĂ

SI TOT FELUL DE IMPRIMATE ATINGĂTOARE DE ACEASTA ARTA

SE EFECTUEAZA PROMPT SI CU PREȚURI FOARTE MODERATE

## BOALE SECRETE

## CAPSULE CU BALSAMURI EMULSIONATE și PANCREATINĂ

Nici unul din antiblenoragice existente până acum, nu împlineste cele două condiții indispensabile de asimilare repede și a nu irita tracelul intestinal. Modul cu totul special și nou după care sunt preparate. Aceste Capsule fac ca vindecarea să fie repede, completă și fără de a deranja stomacul; astfel că convine tuturor persoanelor chiar celor mai debile.

Acest nou modul medical vindecă în scurt timp complet și radical, surori (scalamant) nou și vechi atât la bărbați cât și la femei, precum Ble-norea poală albă, etc. — Prețul unei cutii 4 lei.

Asociații cu aceste capsule se recomandă cu succes Injecția Santalină.

— Prețul unui flacon 2 lei și 50 bani.

Deposit general: Farmacia "Coroana de oțel" Mihail Stoenescu,

strada Mihai Vodă, Nr. 55, București.

In provinție unde aceste preparate nu se găsesc, se expediază imediat în contra unul mandat poștal.

Să se observe cu rigurozitate instrucțiunile ce inscripțe fiecare cutie și flacon.

Cel mai bun Antiblenoragic

## CAPSULE OLEO-BALSAMICE-SANTALINE ALESSANDRIU

REMEDIU SIGUR CONTRA MALAJOILOR SECRETE (SCURSORE SCULAMENT) LA BĂRBATI FIE ÎN STARE PROSPATA SAU ORI CĂT DE INVECHITA SE VINDECA PRIN INTREBUNȚAREA UNEI CUTII CE CONȚINE 100 CAPSULE COMBINATE ASTfel PENTRU UN TRATAMENT DE VINCDECARE COMPLECTĂ. MODUL INTREBUNȚIRII SI DIETA PRESCRISA A SE VEDEA IN INSTRUCȚIA CE INSOTESTE FIE CARE CUTIE DE VENDARE: LA FARMACIA ALESSANDRIU (CISMEAUA ROȘIE).

BUCHURESCI

SI LA PRINCIPALELE FARMACII DIN TARA.  
UNDE NU SE GASESC SE TRIMITE CONTRA MANDAT POSTAL IN DRUGE LOCALITATE  
A OBSERVA SA NU VI SE DEBEZE ALTE CAPSULE SUB  
ACEST NUME DE CAT CELE DE ALESSANDRIU DESPRE A CA  
RUIA EFICACITATE SE GARANTEAZA.

PREȚUL UNEI CUTII 6 LEI.

## CURELE de Transmisiune

Prima calitate englezescă

## FURTUNI de CAUCIUC

toate articole pentru mașini: Asbest. Manometri

STICLE pentru nivel, robinete și Ventiile de abur,  
Bumbac pentru șters.

## POMPE PENTRU VIN

cu prețuri foarte reduse la Depositul fabricel

Otto Harnisch

41, Strada Academiei, 41 vis-à-vis de Ministerul de Interne

## Boalele sifilitice

## NEPUTINȚAI BARBATEASCA

Vindecă după cele mai noi metode radical fără dureri și împediceră, după experiența de 18 ani. Specialist în boale secrete.

Dr. T H Ö R

STRADA EMIGRATU Nr. 1, intrarea din calea Victoriei prin strada S-tili Voivoz (Tramway).

Consultări dela 8 dim. pâna la 8 seara

Loc de așteptare pentru fizicienii.

Medalia de Aur Viena 1888

## MEDALIA DE ARGINT

București 1890

Autorizată de consiliu de igienă și salubritate.

## DENTALINA

esență pentru gura

Pulbere Vegetală pentru Dinti

ALE Doctorul S. KONYA, Chimist.

Ambele preparate cu acid salicilic pur, sunt remedii radicale pentru durerile de dinti, boala guri și ale gingialor.

Ele conservă dinți și dă guri un miros placut. — Prețul: 1 flacon, dentalină 3 franci; 1 cutie cu prafuri 2 fr.

Depozite la București: F. W. Zürner, I. Ovessa, Bruss și Stella.

## JOHN PITTS

București, 7, Strada Smârdan, 7, București

Se recomandă pentru Sezonul corent

## Locomobile și Treerători

DIN RENUMITA FABRICĂ

MARSHALL SONS &amp; Comp.

## Secerători „Adriance“

simple și de legăt znoipii, neînțrecute în soliditate, perfecționare și usoară manevră.

## TOT FELUL DE MAȘINI AGRICOLE

Mori și pietre de moară francești

Prețuri și condiții favorabile.

## IMPORTANT

Sezonul de Primăvară și Sezonul de Vară

Onorate Domni!

Inainte de a vizita orice magazin de Haine gata bărbătești să croițe, vă rugăm respectuos să bine-văzi și a vizita magazinul nostru, unde din propria noastră fabrică ne-a sosit deja un mare assortiment de haine gata, lucrate cu o rară eleganță și care se vând cu prețuri surprinzătoare de conveniente.

## NOUTĂȚI PENTRU SEZON

PARDESURI, CROIALA à la DERBY

JAQUETE și SACOURI CU ȘAL — MANTILE CU PELERIN FARA CORDON —

Un colos și elegant depău de stofe fine pentru haine de comandă se astă la dispozitia Onor. vizitatori și pentru a corespunde încurajările de care ne bucurăm din partea distinse noastre clientă, n-am crutat nimic pentru a putea aduce din străinătate un maestru tăztor, care posedă cunoștințe vaste în această brângă, putând astfel, sperăm a sa-lis face pe distinsi noștri vizitatori atât din Capitală cât și din întreaga Tara.

BAZARUL REGAL, Casă de încredere

Calea Victoriei 23, în fața Prefect. Politecnică.

## „AMICUL AGRICULTORULUI“

Revista agricolă, comercială, industrială și economică.

(Anul al II-lea)

Apare de două ori pe lună, format 4 mare (52—60 pagini fie-care număr)

Abonamentul anual Lei noi 6.—

Cereri pentru abonamente să se adreseze administrației revistei „Amicul Agricultorului“, București, strada Smârdan, Nr. 15.

## PRIMA FABRICĂ SPECIALĂ

Mantale de Ploie impermeabile

pentru Bărbați, Dame și Copii

Am primit un bogat assortiment de Stofe de cauciuc din cele mai fine pentru sezonul de Vară

Specialitate pentru Militari

Mantale de DAME foarte elegante, servind și contra prafului.

I. BENSIMON

Hotel MANU, Nr. 65, Calea VICTORIEI, București

— Comandele din provincie se execută după măsură.

## CURSELE VAPORELOR DE POSTA PE DUNARE

## CURSE IN JOS:

—:—

## CURSE IN SUS:

Dela Orșova . . .	Sâmbătă 4:30 p.m.	Luni 4:30 p.m.	Joi 4:30 p.m.	Dela Galați . . .	Martă 9 a.m.	Joi 9 a.m.	Dum. 9 a.m.
• Severin . . .	7	8	7	Brăila . . .	10:30	10:20	10:30
• Brăila-Palanca . . .	8:45	8:30	8:40	Gura-Ialomiță . . .	2:30 p.m.	2:20 p.m.	2:30 p.m.
• Raduievăz . . .	10:15	10:15	10:15	Hârșova . . .	3	3	3
• Gruia . . .	10:40	10:40	10:40	Cernavoda . . .	6	6	6
• Calafat . . .	Dum. 1:20 a.m.	Mart. 1:20 a.m.	Vin. 1:20 a.m.	Ostrov . . .	9	6	9:45
• Widdin . . .	1:45	1:45	1:45	Călărași (or.) . . .	7	7	7:30
• Lompalanca . . .	4	4	4	Siliștria . . .	11	11	11
• Bechet . . .	6:35	6	6:35	Oltenita . . .	Merc. 2:30 a.m.	Vin. 2:30 a.m.	Luni 2:30 a.m.
• Rahova . . .	7	7	7	Turtucaia . . .	2:45	2:45	2:45
• Corabia . . .	9	9	9	în Giurgiu (Sm.) . . .	6	6	6
• Nicopoli . . .	10:40	10:40	10:40	Dela Giurgiu (Sm.) . . .	10:10	10:40	10:40
• Măgurele . . .	11	11	11	Rusciuk . . .	11:30	11:30	11:30
• Zimnicea . . .	12:5	p.m.	12:50 p.m.	Sistov . . .	2:45 p.m.	2:45	2:45 p.m.
• Șișot . . .	1:30	1:30	1:30	Zimnicea . . .	3:15	3:15	3:15
• Ruiačiuk . . .	4:45	4:45	4:45	Măgurele . . .	5:40	5:40	5:40
• Giurgiu (Sm.) . . .	Lun. 3 a.m.	Merc. 3 a.m.	S. Nicopoli . . .	5:50	5:50	5:50	5:50
• Turtucaia . . .	5:15	5:15	5:15	Corabia . . .	7:40	7:40	7:40
• Oltenita . . .	5:30	5:30	5:30	Rahova . . .	10:25	10:24	10:24
• Călărași (or.) . . .	5:30	5:30	5:30	Bechet . . .	10:40	10:40	11:40
• Siliștria . . .	5:30	5:30	5:30	Lompalanca . . .	4	Sâmbătă 4 a.m.	Martă 4 a.m.
• Ostrov . . .	8	8	8	Widdin . . .	6:45	6:45	6:45
• Cernavoda . . .	11	11	11	Calafat . . .	7:15	7:15	7:15
• Hârșova . . .	1	1	1	Gruia . . .	10	10	10
• Gura-Ialomiță . . .	1:30	1:30	1:30	Raduievăz . . .	10:15	10:15	10:15
in Brăila . . .	4:30	4:30	4:30	Brașa-Palanca . . .	12 p.m.	12 p.m.	12 p.m